



TC/45/10

ORIGINAL : anglais

DATE : 24 février 2009

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES
GENÈVE

COMITÉ TECHNIQUE

Quarante-cinquième session
Genève, 30 mars – 1^{er} avril 2009

ATELIERS PRÉPARATOIRES

Document établi par le Bureau de l'Union

1. À sa trente-huitième session, tenue à Genève du 15 au 17 avril 2002, le Comité technique (TC) est convenu, sur la base du document TC/38/12, de la tenue d'un atelier préparatoire avant la réunion de chaque groupe de travail technique (TWP), afin d'aider certains délégués à participer plus activement à la réunion. À sa quarante-quatrième session, tenue à Genève du 7 au 9 avril 2007, le TC a accepté le programme pour 2008, tel qu'il figure dans le document TC/44/10. Le présent document a pour objet de rendre compte des ateliers préparatoires tenus en 2008 et de présenter les propositions pour 2009.

2. Les abréviations suivantes sont utilisées dans ce document :

TC : Comité technique

TWA : Groupe de travail technique sur les plantes agricoles

TWC : Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur

TWF : Groupe de travail technique sur les plantes fruitières

TWO : Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers

TWV : Groupe de travail technique sur les plantes potagères

BMT : Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, notamment les profils d'ADN

TWP : Groupe de travail technique

Compte rendu des ateliers préparatoires et des activités connexes en 2008

3. En général, chaque atelier préparatoire a été tenu le jour précédant l'ouverture de la réunion du TWP concerné; tous les ateliers ont été organisés de manière similaire et ont porté sur les points suivants :

1. Présentation de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV)
2. Présentation des groupes de travail techniques de l'UPOV
3. Aperçu de l'Introduction générale (document TG/1/3 et documents TGP)
4. Conseils pour l'élaboration des principes directeurs d'examen (document TGP/7)
 - a) Introduction
 - b) Conseils pour l'élaboration des caractères
 - c) Caractères avec astérisque, caractères de groupement et caractères figurant dans le questionnaire technique
 - d) Variétés indiquées à titre d'exemple
 - e) Processus d'élaboration des principes directeurs d'examen
5. Le site Web de l'UPOV
6. Ordre du jour de la réunion du TWP
7. Réactions des participants

[Pour le BMT, les points 2 à 4 ont été remplacés par ce qui suit :

- 2. La situation de l'UPOV concernant l'utilisation éventuelle de marqueurs moléculaires dans l'examen DHS*
- 3. L'utilisation éventuelle de techniques moléculaires pour l'identification des variétés en ce qui concerne la défense des droits d'obtenteur, la vérification technique et les variétés essentiellement dérivées*
- 4. Les directives de l'UPOV concernant le choix des marqueurs moléculaires et la construction d'une base de données (directives du BMT)*

4. Les ateliers préparatoires ont duré une demi-journée.
5. Un atelier sur la gestion des données a eu lieu la semaine précédant la vingt-sixième session du TWC, tenue à Jeju (République de Corée), du 2 au 5 septembre 2008.
6. La participation aux ateliers préparatoires qui se sont tenus de 2002 à 2008 est résumée dans le tableau ci-après. Le nombre de participants indiqué comprend les experts qui ont présenté des exposés lors de l'atelier préparatoire.

	Participation						
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
<i>Membres de l'Union</i> nombre de participants / (nombre de membres de l'Union)	35 (15)	55 (23)	69 (20)	130 (25)	136 (19)	167 (22)	162 (31)
<i>États observateurs / services</i> nombre de participants / (nombre d'États / services)	1 (1)	10 (9)	2 (1)	3 (3)	-	3 (1)	3 (2)
<i>Organisations observatrices</i> nombre de participants / (nombre d'organisations)	8	3	2	5 (3)	2 (2)	4 (2)	25 (2*)

- * - Communauté internationale des obtenteurs de plantes ornementales et fruitières de reproduction asexuée (CIOPORA);
- *International Seed Federation* (ISF)

7. Le nombre de participants aux ateliers préparatoires de 2008 est réparti comme suit :

TWA (Afrique du Sud) :	21	participants
TWC (République de Corée) :	9	"
TWF (Portugal) :	19	"
TWO (Pays-Bas) :	41	"
TWV (Pologne) :	33	"
BMT (Espagne) :	67	"

Programme des ateliers préparatoires en 2009

8. Il est proposé que des ateliers préparatoires soient organisés à l'occasion de toutes les réunions des TWP en 2009, sur la base du programme ci-après.

1. Présentation de l'UPOV
2. Présentation des groupes de travail techniques de l'UPOV
3. Aperçu de l'Introduction générale (document TG/1/3 et documents TGP)
4. Conseils pour l'élaboration des principes directeurs d'examen (document TGP/7)
 - a) Introduction
 - b) Conseils pour l'élaboration des caractères
 - c) Méthode d'observation (V/M; G/S)
 - d) Caractères avec astérisque, caractères de groupement et caractères figurant dans le questionnaire technique
 - e) Variétés indiquées à titre d'exemple
 - f) Processus d'élaboration des principes directeurs d'examen

[Pour le TWC, le point 4 sera remplacé par un point sur les logiciels pouvant faire l'objet d'échanges]
5. Bases de données de l'UPOV

6. Le site Web de l'UPOV
7. Ordre du jour de la session du TWP
8. Réactions des participants

Activités prévues en 2009 en liaison avec les TWP / ateliers préparatoires

9. À l'occasion de la trente-huitième session du TWA, qui se tiendra à Séoul (République de Corée) du 31 août au 4 septembre 2009, il est prévu de tenir un colloque national sur la protection des variétés végétales.

11. Le TC est invité à prendre note du compte rendu des ateliers préparatoires tenus en 2008 et des propositions concernant le programme proposé pour 2009 et à formuler, au besoin, des observations à cet égard.

[Fin du document]